est offert dans chaque ville pour la vente à crédit des obligations à lots des villes de Paris, Marseille, Lyon, du crédit foncier de France etc., payables 5, 10, 20 et 50 francs par mois. Ecrire à M. le secrétaire de la CAISSE GÉNÉFALE DÉPARONE ET DE orepir, sociéte constituée le 4 mai 1886, 116, Place Lafayette, 116, à

MARCHE D'OTTAWA

22 janvier 1887 FARINE

rarine No I par Daili		00	-		00
Farine forte de boulangers,	4	00	a	4	25
Farine extra	4	00	à		50
Farine de sarrasin	3	00	9	13	00
Farine d'avoine		50		E 3	00
Farine d avoine		25			
Farine de blé-d'inde	~	20	a H	~	00
GRAINS					
Blé, le minot		70			75
Avoine		29			30
Blé-d'inde	0	00	à	0	00
Pois		00	à		00
Fèves		00	à	0	00
Sarrasin		00			00
Orge		00			00
		00			00
Seigle		UU	d		UU
LÉGUMES					
Patates la poche		80			00
Navets le sac		50			00
Betteraves le sac		30			40
Choux, la douzaine	0	20	a	0	25
Pommes, le baril	1	75	à	2	00
Raisins la livre		10	à		12
VOLAILLES					
		35	2		50
Poulets, le couple					50
Poules, la pièce		40			
Canards		75			85
Dindes, la pièce	0	75		1	25
Oies		50	à		75
VIANDES					
Boguf, les 100 livres	4	50	à	5	00
Lard		00			25
Veau (au quartier)		8			10
			à		7
		U	a		
DIVERS					
OEufs		24			25
Beurre, en pain		20			20
do en sceau		17			18
Fromage		9			11
Suif brut, la livre		5	à		58
Suif fondu		7	à		71
Saindoux		10	à		12
Sucre d'érable		10			12
Miel, la livre		12			13
Cines d'énable le gellen	1	00		1	00
Sirop d'érable, le gallon	19	00	à	14	00
Foin, la tonne	14	00	d.	14	00
Paille	U	UU	a	Ö	UU

NOTES COMMERCIALES

P. Rochon n'est jamais en arrière de autres pour ses bas prix.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de vian-d s fraîches de toutes sortes au d's fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public on général de l'encouragement 10'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Ure visite est respectueusement sollicitée.

251bs de Fleur Patenté pour 75cts. Chez N. A. Savard.

A cette occasion, ne manquez pas de faire une visite aux magasins de P. C. Guillaume, car là vous trouverez toutes sortes de jolis objets pour les etrennes, tels que livres d'histoires avec beaux couverts de luxe, albums couverts en pelache et en cuir de Russie; ob-ists de fantaisie de toute sorte, et jouets d'enfants, une grande va riété; aussi le plus grand choix de cartes avec inscriptions en français

Avis Aux Meres-Le Sirop Cal mant de Madame Winslow devrait toujours être employé lorsque les enfants font leurs dents. Il soulage tout de suite le petil être souffrant; produit un sommeil naturel. tranquille, en enlevant les douleurs de l'enfant, et le petit chérubin s'èveille aussi frais qu'un bouton de rose. Ce sirop est agréable au goût. Il calme l'enfant, adoucit les gencives, chasse toute soutfrance, éloigne les vents, regularise le nntestins, et est le meilleur remède connu pour la diarrhée provenant soit de ce que l'enfant fait ses cs, rue Metcalfe, Ottawa. I connu pour la diarrhée provenant soit de ce que l'enfant fait ses dents, soit d'autre cause. Vingt-cinq cents la bouteille. Assurez-vous et demandez le "Strop Calmant de Madame Winslow," et n'en renez pas d'autre sorte

La Vieille France n'oublie jamais les enfants de ses enfants ; lors mème qu'ils sont éloignés d'elle, elle eprouve un vraibonheur de pouvoir les reconnâitre, par leur fidèlité aux traditions de leurs pères ; Dieu et nos droits.

Montres, Bijouteries, Jones de

Montres, Bijouteries, Jones de mariage etc, en tous genres, a 50 pour 100 de rabais et garantis tels que représentés sinon l'argent vous sera remis. Chez H. Norez, No 30 rue Rideau, près du pont des Sa-

Bargains à commencer d'aujour-

Le 21 woût 1886.

OTTAWA

Dr. J. A. FISSIAULT, CHIRURGIEN-DENTISTE,

No. 25, Rue Sparks, on face du Russell MS Extraction d'adents à l'aide du gaz. Heures da bureau de 9 a.m. à 5 p.m. Ottawa, 17 nov. 1886-1a

A. J. A. ROBILLARD MEDECIN VETERINAIRE

46 RUE YORK Seul Canadien-Français dip ômé au Colège d'Ontario jusqu'à ce jour. Macdougall, Macdougall & Belcourt,

AVOCATS, PROCUREURS Ontario et Québec. "Scottish Ontario Chambers" coin de rues Sparks et Bigin, Ot'awa. Hon. Wm. Madoodaalt, G. R. Frank M. Madoodalt. N. A. Belcourt, L. L. M.

Dr J. Nelin

CHIRURGIEN-DENTISTE. Slève du Collège Dentaire de Philadel-phie, licenciè pour la Province de Qué-bec, et diplômé du "Royal Col-lege of Dental Surgeons" d'Ontario, Coin des rues Rideau et Sussex

Heures de bureau : 9 à 5.

Dr L. Coytenx 1

132, Rue Daly, Ottawa.
HEURES DE BURKAUX 8. à 10 a. m.
1. à 3 p. m.
6. à 8 p. m.

Valin et Aunm AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS
ARGENT A PRETER.

BUREAU: 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russeii. J. A. VALIN, A. A. ADAM M. Adam, membre du barreau 'e Qué-bec, s'occupera aussi des affaires requé-rant son attention dans cette province.

Dr alfred Sayard BUREAU: -No 376 RUE CUMBERLAND Ancienne résidence du Dr Prevost

L: A. Ollvier

Bureau.—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Egleson, Ottawe, Gnt. ARGENT A PRETER Dr C, G. Stackhouse

M. le Dr C. G. Stackhouse, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 161 rue Sparks et a sa résidence privée au No 258, rue Albert Ottawa.

Le docteur extrait les dents sans causer de douleur à son patient en se servant du gaz aitrique oxidé dont il fait une spécialité.

HULL

MAJOR &TALBOT.

AVOCATS.

C. R. Hajor.

A. X. Talbot.

Bureaux à Papineauville et à Hull coin des rues Britannia et Albert.

Suivent les cours de Circuit à Hull, Papineauville et Aylmen la cour Supérieure, la cour Criminelle, les cours Supérieure et de Uzbehanie.

Echiquier. Hall, 21 déc. 1886. Paul T. C. Dumais INGENIEUR DE LA CITÉ DE HULL, ARPENTEUR FEDERAL ET DE LA PROVINCE DE QUESEU

Arpentage des limites à bois, terraina mi-niers, division des lots de fermes exécutés aux conditions les plus faciles. Bureau: Ebtel de ville, Hull. Rési-dence: King a Road, Hull.

P. Times Designations
NOTAIRE PUBLIC

Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa Bureau et résidence : 117 rue Principale luii. Bureau à La Pointe à Gatineau. Argent prêté sur propriétés foncières.

J. Malcolm McDougall, B. C. L. Avocat, Procureur et Solliciteur. Aviseu légal du comté d'Ottawa. RUE MAIN, AYLMER, P. Q.

Rochon et Champagne AVOCATS 246 Rue Principale, Hull

L. N. Champagne, L.L.D.

RESTAURANT FRANCAIS

AVIS AU PUBLIC

Si vous voulez acheter ou faire vendre n lot de terrain, une maison ou autres épendances, adressez-vous à

A. B MacDonald

Encanteur et agent pour propriétés fonciè res, No. 111 rue Rideau. (Bloc Birkett) N B.— Ventes tous les matins, après Montres d'or pour da

AU PETIT NEGRE

520 rue Sussex, pour des chaussures de tout sortes et de tout prix.
Exemple : chaussures élastiques pour hommes, d'une plastre et vingt-dinq cents en montant. Rappelez-vous que c'est à l'enseigne du petit negre, porte voisine du Canada.

Quelques uns des avantages

DES

CELEBRES

POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE.

for Avantage—Les "Amers Indigênes" sont à la portée de toutes les bourses. Le pauvre pout en faire usage, et le riche ne peut pas les remplacer avec son argent. Avec un paquet de 25ots, on prépare 3 ou 4 grandes bouteilles d'Amers de treis demiards.

2e Avantage—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, mais soulement des plantes de nos campagnes, comme houblon, pissenlit, rhu-barbe, et quinze autres plantes les plus populaires.

Se Avantage—On peut en prendre à volonté sans aueun danger.

4e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un sant purificateur du sang.

5e Avantage—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indies" sont sans égal.

PORTRAITS

GRANDE REDUCTION

Photographies grandeur

CABINET

\$2.00 par doz.

Coin de la rue Rideau.

P. S.-Satisfaction garanti

OTTAWA.

James R. Bowes

ARCHITECTE

Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS

McDOUGALL & CUZNE I

GROSSE TARRIERE.

Rue Sussex, et coin de la rue Duke,

Rt & MATTAWA, P.Q.

CHAUDIELES, OTTAWA.

"CANADA ATLANTIC"

LA

VOIE LA PLUS COURTE

ENTRE

OTTAWA ET MONTREAL

Ottawa & Beston et New-York, tous les points à l'Est et au Sud.

Les convois partiront de la gare de la rue Elgin comme suit:

TRAIN EXPRESS DE MONTREAL :

Exp. ess de Boston et New-York vià Rouse's Point.

Point.
Les billets, les lits et tout, autre rense
gnement peuvent être optenus au bures
des billets de la eité ou aux stations.
E. J. CHAN PERLIN,
Serintendent Général.

PERCY R. TODD,
Agent general des passagors.

CHEMIN DE PER

us ancien magasin de ce genre à , établi en 1850, à l'enseigne de la

MCDOUGALL & CUZNER

BUE SPARKS.
Ottaws 9 juin 1886—1a

Delorme

AGREABLE POUR LES DAMES!

Articles de Modes donnés pour rien durant les Fêtes de

NOEL et du JOUR DE L'AN!

L'Assortiment immense et varié l'articles de Modes et de fantaisie pour Dames, vendu à MOITIE PRIX.

Dorion & Mile A McDonald Magasin Parisien de Modes 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussen

521 RUE SUSSEX, Quatrième porte de la rue York



CARTES PROFESSIONNELLES L'HIVER EST ARRIVE

GRAND ASSORTIMENT

Capots en Fourrures. Cas ques, Gants, Mitaines,

POUR TOUS LES COUTS ; Collets de Manteaux, Man chons, garnitures en Loutre, etc., etc., Pour Dames et Messieurs,

J. COTE. 128, Rue Rideau.

Pour garnir les Maisons.

Nous venons de recevoir un assortiment de TAPIS de BRUXELLES

-AT DE-TAPISSERIE

Voyez-les avant d'acheter.

Harris & Campbell, RUE O'CONNOR.

Montres, Chaines, Colliers Etc.,

VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE

\$1. par semaine

-PAR-

Chevrier Freres 466, RUH SUSSEX.

1.20 p. m. Quittera Ottawa, gare de litouse s Point's 5.50 p.m. et se raccerdant à cet endroit avec les wains du Vermont Central et Delaware et flodeson, pour l'Est et le Sud, arriveront à Boston à 7.49 et à New-York à 7.00 de lendemain matin. mes, reveil matins cadres, miroirs, etc.

vendus à la semaine par

()-00V(2)0017, 117,017,000

N. B. Vous aures la visite de notre as

VEHANT D'ETRE REQUES 10,000ROULEAUX DESTAPISSERIES

De tous genres et de tous

prix. Aussi, assortiment complet et varié de

Peintures, Huile, Mastic. Et tous les articles qui d'ordinaire font partie d'un mrgasin de ce gears. Tous les ouvrages sont exécutés cous la surveillance même de M. Philibert. Une visite est sollicitée.

PHILIBERT

PEINTRE. 208 RUE DALHOUSIE OTLAWA.

Collège International, Commercial ET PREPARATOIRE. INSTITUT D'EDUCATION

Transporté au No. 474, Rue Sussez

Ce collège bien connu pour le sours com-mercial qui s'y donne s'est ouvert MARDI, le 14 courant.
Je me suis associe pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et le grandes capacités. L'objet du collège est ler---)'accorder la fazilité d'apprendre rapidement aux jeunes élèves qui ne peuvent suivre le cours ordinaire des autres sollèges ou accadémies.

surver le cours ordinaire des surres collèges ou accadémies.

2ème—De préparer les élèves pour le Service Civil et la Matriculation et de passer les examens comme Ingénieurs.

3ème—Pour donner l'avantage à ceux qui sont en retard dans leurs études, d'acquérir les connaissances dont ils ont été privés.

Il est de la plus haute importance que les élèves commencent à l'ouverture même des cours afin de subir avec succès les examens de No. embre, Janvier et Mai.

N. B.—L'Institut s'est assuré les services du Professeur J A. GUIGNARD pour donner un cours de FRANÇAIS, embrasant la Grammaire. Je Composition et la Litérature.

ire. Les heures consacrées à l'étude sont :--Matin - - 9.80 à 12.00 Après-midi - 2.30 à 5.20 Soir - - 7.30 à 10.00

HOTEL RIENDEAU TRNU SUR LE PLAN Européen et Américain, 64 Rue St. Gabriel, Montréal.

Ottawa, 16 Sept. 1886-1a.

Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des prémises de la saison, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure. On trouvers constamment à cet établissement de promière classe, des vins liqueurs et cigares de choix.

JOS. RIENDEAU. JOS. RIENDEAU,

BARDEAUX!

M. G. A. Adama, de la Pointe Gatineau, informe ses amis et le public en general qu'il a en mains une grande quantité de Bardeaux en pin avec chanfrein et pleiné dans les côtés qu'il vendre à d'ansai bonne conditions que partout ailleurs. Les personnes qui désireraient acheter de bons bardeaux avec chanfrein y gagneront car ce qui donne de la valeur au bardeau offert en vente par M. Adam, c'est la manière dont il est fait. M. Adam n'emploie pas les restes de son moulin pour confectionner son bardeau, mais le fait d'après le billot de bois solide. Avis aux connais, seurs ?

G. ADAM Pointe Gatineau Ottawa, 29 Oct. 1886-6m.

MOUSTACHES ! La manière de faire croître une jois moustache en quelques semaines sera don née avec tous les détails particuliers es envoyant un tambre poste de 3 centins à WILLIAM JONES.
Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont.

CHEVALURE MAGNIFIQUE Les dames qui enverront un timere de oste de 3 centins recevront des instruc-

C.00 a.M. TRAIN EXPRESS SE rac-cordant avec l'Express du Grand Trone à Coteau pour l'Ouest et à Mentréal avec les trains au Grand Trone pour l'Est et le Sud-Est, arrivant là à 11.30 a m. veux leur couleur primitive, les empêcher de tomber et se garantir des maux de tête WILLIAM JONES 30 et 32, rue Steiner, Toronto, O: Ottawa, 13 Sept. 1886—1an

4.50 p.m. à diner, arrivant à Montréal à 8.20 p.m., se raccordant avec les trains du Vermont Central et du Grand Troac pour l'Est.

Les convois arriveront à 12 30 p.m., et 8.00 p.m., de l'Est, se raccordant à la gare Bonaventure, Montréal, avec les trains de l'Est et du Sud. Char Palais Pullman sur les trains de Montréal.

Un train quittera la gare du chemin Richmond à 7.45 a.m., et 4.35 p.am., se raccordant evec les trains kxpress de Montréal.

Poudres de Condition d'Alexander HOULES POUR les ROGNON

MEDECINES CELEBRES

AGENT A OTTAWA:—C. STRATTON.

Boins des rues Dalhousse et Saust. Patriet.

A VIB.—Les médecines ci-dessus, osité
A bres dans tout le Canade pour

efficientés, ne se trouvent que ches M: C.
STRATTON. Je mets donc le public, en
garde centre les contrelaçons.

TALEXANDER.

N. B.—On pout aussi obtenis l'acticle viritable ches V. LAPORTE, rue Résent
GOODALL à FIE. rue vellingtes

d DALGLISE à PREMS rue Quoca aussi. main matin.

"Des chars deviors Pullman sont attachés
aux trains entre Ottawa et Boston. Les
passagers d'Ottawa pour New-York prendront les Pullman à St. Alban on à Reuse'

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

594 RUE SUSSEX.

OTTAWA

exéct te à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIONS

TRLLES QUE:

Têtes de comptes, Cartes d'affaires, Cartes de visite

> Traites Enveloppes

Listes de prix,

Itc., etc., etc.

Lettres funéraires

BLANCS POUR AVOCATS

Déclarations sur billet,
Demandes de plaidoyer,

POUR NOTAIRES

Pour les Greffiers et les Commissaures Blancs simples de sommation

Blance de Procès-Verbaux D'avis de Vente

Tiers-Saisie après ingement

De Saisle, De Vente,

POUR LES SEC.- FRESORIERS Listes D'évaluation, Listes De Perception,
Liste Alphabétique d'electeure

LE TOUT

SUR BON PAPIER BT A DES

Les ordres envoyés par la Poste

ABONNEMENTS:

WIE CANADA " quotidier, par lane St.oc & L'UNION MATIONALE " hebd., do SLOO MONS

FEU

L'HON

Et oomn nière perf entreprena naissable. ses cheveu

enfin. l'hor portait. Otto l'av mettre de l sé, disant o emportait Mais il co pour savoir Dix heu Mme Blanc

pas cinq m rue Tarann Il y avait Elles y n Cette cir Martial un costume.

rent en rou

ll en troi le cocher, g pourboire mena gran du Château Il venai terre, quanc

qui brusqu

que distanc Décidéme Et il s'eng vagues. Toat étai et le brouill çait le dége tial trébuch que pas, s

Il ne tare apercevoir milieu du 1 Poivrière l'intérieur i volets, et d gros yeux la duchesse

Douceme des volets, gonds et à Oui, sa fe ce houge in Elle étai ainsi que saladier de deux hider

Au milie vieille fem petit verre et ponctuai gées d'eau L'impress telle, qu'il s Un ravon

tout ieune s

vague notio olice qui a de l'empoiso Mais il vo se haussa de La vieill militaire s' en gesticula et Camille l'

son âme, ca

Les deux les coudes s daient, et M qu'ils écha d'intelligen Il avait b

étaient en t Mme Bland l'exactitud usqu'à char plats qui la Blanche ave ses riches b

Elle les a les complice avaient bier regardaient brillaient pl En attend parût comp ces miserab qui leur av

chant où se joindre, une